

Übersicht Rechtsvorschriften zum Lehrgang „Deutsches Seeschiffahrtsrecht für Kapitäne“
Legislation overview for the course "German maritime law for masters"

Gesetz/Verordnung	Act/Ordinance	Kurzbezeichnung abbreviation	Bemerkungen Notes
Staatsaufbau	State structure		
<u>Grundgesetz</u>	<u>Basic Law</u>	GG	
Schiffahrtsverwaltung	Shipping administration		
<u>Seeaufgabengesetz</u>	<u>Maritime Shipping Responsibilities Act</u>	SeeAufgG	
Ausbildung, Befähigung	Training, Competency		
<u>Seeleute-Befähigungsverordnung</u>	<u>Seafarers' Competencies and Proficiencies Regulations</u>	See-BV	
<u>See-Berufsausbildungsverordnung</u>	<u>Maritime Vocational Training Ordinance</u>	See-BAV	
Searbeitsrecht, Schiffsbesetzung	Maritime labour law, Safe manning		
<u>Searbeitsgesetz</u>	<u>Maritime Labour Act</u>	SeeArbG	
<u>See-Unterkunftsverordnung</u>	<u>Ordinance on Accommodation in Maritime Shipping</u>	SeeUnterkunftsV MaritimeAccommodationO	
<u>Searbeitsüberprüfungs-Verordnung</u>	<u>Maritime Working Verification Ordinance</u>	SeeArbÜV MaritimeWorkO	

Gesetz/Verordnung	Act/Ordinance	Kurzbezeichnung abbreviation	Bemerkungen Notes
See-Arbeitszeitnachweisverordnung	Ordinance on the table of shipboard working arrangements and records of hours of work in maritime shipping	See-ArbZNV	Beachte/Note § 4
Offshore-Arbeitszeitverordnung	Offshore Working Time Ordinance	Offshore-ArbZV	
Maritime-Medizin-Verordnung	Maritime Medicine Ordinance	MariMedV	
Stand der medizinischen Erkenntnisse	State of medical knowledge		siehe hier § 1 für weitere betroffene Vorschriften see § 1 for other relevant provisions
Schiffsbesetzungsverordnung	Safe Manning Ordinance	SchBesVO	
Betriebsverfassung, Mitbestimmung	Works constitution, Co-determination		
Betriebsverfassungsgesetz	Works Constitution Act	BetrVG	
Mitbestimmungsgesetz	No English version available yet	MitbestG	2. Teil 2. Abschnitt 3. Unterabschnitt / 2. part, 2. section, 3. subsection
Zweite Wahlordnung zum Mitbestimmungsgesetz	No English version available yet	2. WOMitbestG	Teil/Part 3
Sicherheit (Safety & Security)	Safety & Security		
Schiffssicherheitsverordnung	No English version available yet	SchSV	§§ 13,14

Gesetz/Verordnung	Act/Ordinance	Kurzbezeichnung abbreviation	Bemerkungen Notes
<u>Bekanntmachung der Sicherheitsanforderungen für Seeschiffe auf Probefahrten</u>	<u>Announcement of safety requirements for sea-going vessels on sea trials</u>		Beachte/Note 6.3.
<u>See-Eigensicherungsverordnung</u>	<u>Ordinance on Shipboard Security Measures</u>	SeeEigensichV	§§ 3,6,8,13,14
<u>Verordnung über die Sicherung der Seefahrt</u>	No English version available yet	SeeFSichV	§§ 7c,8a
<u>Gefahrgutverordnung See</u>	No English version available yet	GGVSee	§§ 23, 26, 27 aber Verweise auf vorstehende §§ / referring to prior §§
Unfalluntersuchung und -verhütung	Accident investigation and prevention		
<u>Seesicherheits-Untersuchungs-Gesetz</u>	No English version available yet	SUG	§§ 5, 22
<u>DGUV Vorschrift 84 - Unfallverhütungsvorschrift Seeschifffahrt</u>	<u>Accident prevention regulation for Shipping Enterprises</u>	UVV See	
Flaggenrecht	Flag law		
<u>Flaggenrechtsgesetz</u>	No English version available yet	FlaggRG	§§ 15, 16,17,21
<u>Flaggenrechtsverordnung</u>	No English version available yet	FIRV	§ 30a Abs. 3+4 mit Hinweis auf § 29 und Anlage zur Entschließung A.959(23)

Gesetz/Verordnung	Act/Ordinance	Kurzbezeichnung abbreviation	Bemerkungen Notes
			/ § 30a para. 3+4 refer to § 29 and Annex to res. A.959(23)
Seeverkehrsrecht, Lotswesen <u>Seeschiffahrtsstraßen-Ordnung</u>	Maritime traffic law, Pilotage <u>German Traffic Regulations for Navigable Maritime Waterways</u>	SeeSchStrO	
<u>Verordnung zu den Internationalen Regeln von 1972 zur Verhütung von Zusammenstößen auf See</u>	English version not available	SeeStrOV	§§ 5,8,8a
<u>Seelotsgesetz</u>	No English version available yet	SeeLG	§§ 23,24
<u>Allgemeine Lotsverordnung</u>	No English version available yet	ALV	§§ 8,12,14,15
Krise, Verteidigungsfall <u>Verordnung zur Sicherstellung des Seeverkehrs</u>	Crisis, Defence case No English version available yet	SeeVerkSiV	§§ 1,4,5,7,10,14
Zivilrecht <u>Bürgerliches Gesetzbuch</u>	Civil law <u>German Civil Code</u>	BGB	
<u>Handelsgesetzbuch (Buch 5)</u>	<u>Commercial Code, Book 5</u>	HGB	
<u>Personenstandsgesetz</u>	No English version available yet	PStG	§ 37

Gesetz/Verordnung	Act/Ordinance	Kurzbezeichnung abbreviation	Bemerkungen Notes
Personenstandsverordnung	No English version available yet	PStV	Kapitel/ <i>Chapters</i> 5 + 6 Beachte/ <i>Note</i> § 2!
Strafrecht, Verstöße, Haftung	Criminal and administrative offenses, liability		
Strafgesetzbuch	German Criminal Code	StGB	
Gesetz über Ordnungswidrigkeiten	Act on Regulatory Offences	OWiG	
Ölschadengesetz	No English version available yet	ÖISG	§§ 3,8
See-Umweltverhaltensverordnung	No English version available yet	SeeUmwVerhV	§§ 4-7, 9, 10, 13, 15-17, 20, 21, 28